Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 51:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Jesteś moim młotem,\* \*\* orężem wojennym. Tobą rozbijam narody i tobą niszczę królestwa.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) <x>300 51:20-23</x> mogą odnosić się zarówno do Babilonu, jak i do Medo-Persji. Jeśli do Babilonu, to: niszczę, rozbijam, itd. należy traktować jako formy dk, jeśli do Medii, to jako formy ndk, <x>300 51:11</x>L. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>300 50:23</x> [↑](#footnote-ref-3)